

OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
 Assignment / Verwendungszweck / Afectación / Affectation
 by the dealer / (durch den Händler anzuzeigen) / (a rellenar por la tienda) / (a remplir par le vendeur)



name of the ship / Name des Schiffes : VARBO
 number of the embarkation / Nom du navire : _____
 registration Number / Schiffsregisternummer : BV E 54152
 numero de matricula / Numéro d'immatriculation : _____
 date / Datum / Fecha / Date : 13 sept. 2016
 owner's name / Name des Eigners : GENELSI DIMITRIE
 nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 address / Adresse / Dirección / Adresse : 1 Avee des Symplozes
2230 SCEAUX Tel 06.80.40.9913
 name : De gander Cognac 15ml

Assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a.Afectación / 2eme affectation
 name of the ship / Name des Schiffes : _____
 number of the embarkation / Nom du navire : _____
 registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 numero de matricula / Numéro d'immatriculation : _____
 date / Datum / Fecha / Date : _____
 owner's name / Name des Eigners : _____
 nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 name : _____
 Tel : _____

Assignment / 3o Angaben der Verwendung / 3a.Afectación / 3eme affectation
 name of the ship / Name des Schiffes : _____
 number of the embarkation / Nom du navire : _____
 registration Number / Schiffsregisternummer : _____
 numero de matricula / Numéro d'immatriculation : _____
 date / Datum / Fecha / Date : _____
 owner's name / Name des Eigners : _____
 nombre del propietario / Nom du propriétaire : _____
 address / Adresse / Dirección / Adresse : _____
 name : _____
 Tel : _____

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Caractéristiques générales

Class/Klasse/Clase/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 6P Type / Tipo : 62380
 Serial number / Seriennummer : SN00033469
 Capacity / Fassungsvermögen: 6 Places / Plazas / Places
 Capacidad / Capacitate: SAC
 Packing / Verpackung: BUREAU VERITAS
 Conditionnement / Conditionnement:
 Approval of type by: _____
 Genehmigung des Typs durch: _____
 Approval del modelo por: _____
 Approbation du type par: _____
 Number and date of approval: 2690-MMF-15955/D1
 Nr und Datum der Genehmigung: 12/2021
 No y fecha de aprobación: _____
 N° et date d'approbation: _____

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche: JX167902
 No. de la botella / N° de la bouteille:
 Initial date of first weighting of the cylinder : 09/2021
 Datum der ersten Gewichtsprüfung: _____
 Fecha de la prueba inicial: _____
 Date depreuve initiale: _____
 Weight of CO2N2 : 1.959 KG ± 0.123 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2 : 4.319 LB ± 0.271 LB ± 0.071 OZ
 Peso de CO2N2 : _____
 Poids de CO2N2 : _____
 Gross weight without operating head : 6.850 KG ± 2 g
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser) : 15.102 LB ± 0.54 oz
 Peso bruto sin cabeza : _____
 Poids plein (sans la tête de percussion) : _____

Manufacturing Date / Herstellungsdatum Fecha de fabricación / Date de fabrication 02/2022	Date de vente / Date of sale / Fecha de venta / Verkaufsdatum
Quality Control / Qualitätskontrolle NR Control Calidad / Contrôle Qualité	Cachet du Vendeur / Dealer's stamp / Sello del distribuidor / Stempel des Fachhändlers

19.03.2022
 Port de Plaisance
 29750 LOCTUDY
 Tél. : 02 98 87 97
 Fax : 02 98 87 97



OWNER **BESITZER** **PROPIETARIO** **PROPRIETAIRE**
 Assignment completed by the dealer Verwendungszweck anzuzeigen Afectación (a rellenar por la tienda) Affectation (à remplir par le vendeur)



name of the ship / Name des Schiffes : LAGRO
 nombre de la embarcación / Nom du navire :
 registration Number / Schiffsregisternummer : GV F 54152
 número de matrícula / Numero d'immatriculation :
 date / Datum / Fecha / Date : 13 sept. 2016
 owner's name / Name des Eigners : FENELOS Dominique
 nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 address / Adresse / Dirección / Adresse : 1 Avenue des Syndicats
22320 SEARX Tel 06.80.40.9513
 email : d.grenoblet@grenoblet.com

1d assignment / 2e Angaben der Verwendung / 2a. Afectación / 2ème affectation
 name of the ship / Name des Schiffes :
 nombre de la embarcación / Nom du navire :
 registration Number / Schiffsregisternummer :
 número de matrícula / Numero d'immatriculation :
 date / Datum / Fecha / Date :
 owner's name / Name des Eigners :
 nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 address / Adresse / Dirección / Adresse :
 email : Tel

1d assignment / 3e Angaben der Verwendung / 3a. Afectación / 3ème affectation
 name of the ship / Name des Schiffes :
 nombre de la embarcación / Nom du navire :
 registration Number / Schiffsregisternummer :
 número de matrícula / Numero d'immatriculation :
 date / Datum / Fecha / Date :
 owner's name / Name des Eigners :
 nombre del propietario / Nom du propriétaire :
 address / Adresse / Dirección / Adresse :
 email : Tel

Specifications / Besondere Merkmale
Características generales / Características generales

Class/Klasse/Classe: RADEAU TRANSOCEAN ISO 6P Type / Tipo : 62380
 T1A<24H SAC
 Serial number / Seriennummer : SN00033469
 No. de serie / N° de serie
 Capacity / Fassungsvermögen: 6 Places / Plätze
 Capacidad / Capacite: Plazas / Plazas
 Packing / Verpackung: SAC
 Conditionnement / Conditionnement: BUREAU VERITAS
 Approval of type by: BUREAU VERITAS
 Genehmigung des Typs durch:
 Aprobación del modelo por:
 Approbation du type par:
 Number and date of approval: 2690-MMF15965/D1
 Nr und Datum der Genehmigung:
 No y fecha de aprobación:
 N° et date d'approbation: 12/2021

Inflating System / Auffüllsystem
Sistema de hinchado / Système de gonflage

Number of cylinder / Nummer der Flasche: JX167902
 No. de la botella / N° de la bouteille:
 Initial date of first weighting of the cylinder: 09/2021
 Datum der ersten Gewichtsprüfung:
 Fecha de la prueba inicial:
 Date de preuve initiale:
 Weight of CO2N2: 1.959 KG ± 0.123 KG ± 2 G
 Gewicht des CO2N2:
 Peso de CO2N2: 4.319 LB ± 0.271 LB ± 0.071 OZ
 Poids de CO2N2:
 Gross weight without operating head: 6.850 KG ± 2 g
 Gesamtgewicht der Flasche (ohne Auslöser):
 Peso bruto sin cabeza: 15.102 LB ± 0.54 oz
 Poids plein (sans la tête de percussion)

Manufacturing Date / Herstellungsdatum Fecha de fabricación / Date de fabrication	02/2022	Date de vente / Fecha de venta / Verkaufsdatum	
Quality Control / Qualitätskontrolle Nr Control Calidad / Contrôle Qualité		Cachet du Vendeur / Dealer's stamp / Selo del distribuidor / Stempel des Fachhändlers	



19.03.2022
 Port de Plaisance
 29750 LOCTUDY
 Tél. : 02 98 87 97
 Fax : 02 98 87 97